

## ENGLISH

### MESSAGE FOOT SPA

Regular usage of this footbath will significantly increase blood circulation in the veins of your legs. The built-in heating element maintains the water temperature during the massage and the massaging attachments, upon coming into contact with the soles of your feet, give you the opportunity of enjoying a soft massage. You can control the effectiveness of the massage by pressing on your soles or relaxing the pressure on the massaging surface, during the massage, tons of air bubbles are released from the air opening, providing a relaxing effect.

### DESCRIPTION

- Maximal water level mark MAX
- Air openings
- Operating modes switch
- Removable cover to protect against splashing
- Large infrared emitter for effective and deep heating of the feet.
- Attachments (rollers) for massage
- Attachments for pedicure

### SAFETY MEASURES

Before using the footbath read all the instructions carefully. Keep them for future reference.

The following safety measures must be followed when using electrical devices:

- Before switching on the unit, make sure that your home electricity supply corresponds to the voltage specified on the housing of the unit.
- Use the unit only for the intended purposes, as specified in the manual.
- Always place the device on a flat surface.

Select such a place for the unit, that you could easily disconnect it in case of any trouble.

- Do not use the unit when it is empty.
- Never use the unit outdoors.
- Do not place the unit near heated devices or heated surfaces.
- Make sure that the power cord does not touch sharp edges or heated surfaces.
- Your hands should be dry when touching the mode selector or power plug.
- Do not connect the plug to or disconnect it from the electrical outlet while your feet are in the water.

- Never immerse the device in water or other liquids. Do not use near swimming pools or other containers of water.
- If the unit fell into water, immediately unplug it from the power source.

- Always unplug the device when not in use and before filling with water, pouring off water, cleaning or moving the device.
- Do not stand up in the footbath. Use only while sitting down.
- When using do not cover the bath with a blanket or a plaid etc.
- Do not use the device while sleeping or if you feel drowsy.
- If you need to leave (even for a short period of time), always disconnect the device from electrical power.
- Close supervision is necessary when children or disabled persons use the unit.

- Store the device out of the reach of children.
- Do not allow children to use the unit as a toy.
- Never use the device if the power cord or plug is damaged or if the device is malfunctioning or fell down. Repairs should only be carried out by an authorized service center.
- Stop using the device immediately if you experience discomfort, pain or skin irritation.
- Use only tapping water.
- Water level should not exceed the MAX mark.
- Use only the attachments supplied.

- The massaging bath is intended for household usage only.
- The footbath should not be used in the following cases: benign and malignant tumors, skin inflammation, vein inflammation and thrombosis, open and fresh wounds, bruises, scratched off skin or varicose veins, undiagnosed pain in the shins or joint pain.
- If you are pregnant, you must first consult with your doctor before using the footbath.
- Discontinue the massage if you experience any discomfort.
- Do not use the footbath if your feet are swollen, have rashes or any other kind of inflammation.

- Consult with your doctor regarding any other questions you may have.

### RECOMMENDED MASSAGE TIME

- Usually, the massage session should not last more than 10-15 minutes. As desired, the footbath can be used once or twice a day. The device must cool before repeat use.
- Just like individual metabolisms differ, so also do different people's reactions to massage treatments. You will quickly determine how much time is needed for you in particular for a comfortable massage.
- Bei Fragen bezüglich der Massage, lassen Sie sich von Ihrem Arzt beraten.

### OPERATING PULES

Make sure the device is not connected to electrical power.

Place the footbath on the floor, fill with warm water (about 2 liters) to the maximal level indicator (1) and connect to power. Do not connect to or disconnect from power while your feet are in the water. Sit on a chair and lower your feet into the water. Do not stand in the foot bath.

### Operating mode

Select the desired mode, using the switch (3):

**I (one pressing) – vibro massage with heating water,**  
**II (two pressings) – bubble hydro massage with water heating,**  
**0 (three pressings) – switching off the unit.**

### Infrared radiation for deep heating of feet

In this unit infrared radiation function is provided for deep heating of feet. To switch on the function press the (5) button, to switch of the function press the (5) button once again. This function can be used in any operation mode.

**Attention!** The bath does not heat cold water; it only maintains the temperature of warm water. Operating time should not exceed 20 minutes. After usage, disconnect the bath and let it cool down completely.

### Setting massage attachments

You can set the rollers for massage, by inserting their guide rails into the corresponding grooves in the bath.

After you have finished using the foot bath, switch it off by the switch (3), pull the plug out of the socket, let the bath cool down and drain the remaining water.

### Attachments

**Additional attachments are installed in the center of the bath for massage.**

- Pumice is used for hygienic removal of rough skin of the feet.
- Brush for delicate removal of exfoliated skin.
- Additional attachment with massage rollers for effective stimulation and acupressure of your feet.

### CARE

Before pouring off water, make sure that the unit is disconnected. Rinse the bath with a soft detergent. Do not immerse the unit into water.

To clean the outer surface use a soft cloth dampened in soapy water. Do not use abrasives to clean the unit.

### SPECIFICATIONS

Power supply voltage: 230V ~ 50 Hz  
Power: 115 W

*The manufacturer reserves the right to change the device's characteristics without prior notice.*

### Service life of the unit - 5 years

### GUARANTEE

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

*This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 89/336/EEC and to the Low Voltage Regulation (73/23 EEC)*

## DEUTSCH

### FUßSPRÜDELBAD

Die regelmäßige Nutzung des Fußsprudelbads verbessert wesentlich den Blutkreislauf in den Fußgefäßen. Das eingebaute Heizelement hält Wassertemperatur während der Fußmassage konstant, und Massageaufsätze gewährleisten Ihnen durch den Kontakt mit Fußschalen eine effektive und wohltuende Massage. Sie können die Wirksamkeit der Massage kontrollieren, indem Sie den Kontakt der Fußsohlen mit der Massagefläche erhöhen oder lockern. Aus den Luftaustrittsöffnungen während der Massage treten Luftbläschen heraus, die einen entspannenden Effekt gewährleisten.

### BESCHREIBUNG

- Wasserstandgrenzlinie „MAX“
- Luftaustrittsöffnungen
- Betriebsstufenschalter
- Abnehmbarer Spritzschutz
- Großer Infrarotstrahler für die effektive und tiefe Durchwärmung der Fußsohlen
- Massageaufsätze (Massagerollen)
- Fußpflegeaufsätze

### SICHERHEITSMABNAHMEN

Vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts lesen Sie aufmerksam diese Betriebsanleitung durch. Bewahren Sie und nutzen Sie diese Betriebsanleitung als Infomaterial auf. Beim Gebrauch der elektrischen Geräte sind folgende Sicherheitsmaßnahmen zu beachten:

- Vor dem Einschalten des Geräts vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der Spannung Ihres Geräts übereinstimmt. (3)
- Nutzen Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß, wie es in seiner Bedienungsanleitung beschrieben ist.
- Stellen Sie das Fußsprudelbad nur auf eine gerade Oberfläche auf.
- Wählen Sie einen Ort zum Aufstellen des Geräts, um es bei der Feststellung von Beschädigungen sofort vom Stromnetz abzuschalten.
- Es ist nicht gestattet, das Fußsprudelbad ohne Wasser einzuschalten.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät außerhalb der Räumlichkeiten zu benutzen.
- Es ist nicht gestattet, das Fußsprudelbad in der Nähe von Heizgeräten und Wärmequellen aufzustellen.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät mit heißen Gegenständen oder scharfen Oberflächen nicht in Berührung kommt.
- Beim Berühren des Geräts oder Netzsteckers müssen Ihre Hände trocken sein.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät an- oder abzuschalten, wenn sich Ihre Fußsohlen im Wasser befinden.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät ins Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen lassen. Es ist nicht gestattet, das Gerät in der Nähe von Wasserbecken und anderen mit Wasser befüllten Becken zu benutzen.
- Sollte das Gerät einmal ins Wasser fallen, sofort den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Schalten Sie das Gerät vom Stromnetz immer ab, wenn Sie es nicht nutzen oder während des Auffüllens mit Wasser, der Reinigung oder des Transportierens.
- Es ist nicht gestattet, in Fußsprudelbad aufzustehen, nutzen Sie es nur sitzen.
- Es ist nicht gestattet, das Fußsprudelbad beim Betrieb mit einer Decke usw. abzudecken.
- Nutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie schläfrig sind.
- Schalten Sie das Gerät beim Rausgehen für die effektive Stimulation und Punktmassage ihrer Fußsohlen.

**Achtung!** Das Fußsprudelbad heizt kaltes Wasser nicht auf, sondern erhält nur die Temperatur des eingegossenen Wassers. Der Betriebszeit des Fußsprudelbads soll 20 Minuten nicht übersteigen. Nach der Nutzung schalten Sie das Gerät vom Stromnetz ab und lassen Sie es abkühlen.

### Aufstellung von Massageaufsätzen

Sie können Massagerollen aufstellen, indem Sie ihre Leitbahnen in die entsprechenden Aussparungen im Fußsprudelbad einfügen. Nehmen Sie Füße nach der Beendigung der Fußmassage aus dem Wasser heraus, schalten Sie das Fußsprudelbad mit Hilfe des Schalters (3) aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus, lassen Sie das Gerät abkühlen und gießen Sie Wasser ab.

### Aufsätze

**Zusätzliche Aufsätze werden in die Mitte des Fußsprudelbads aufgestellt.**

- Der Bimsstein zum hygienischen Entfernen der Hornhaut verwendet.
- Die Bürste zum delikaten Entfernen der abgeblätterten Haut.
- Der zusätzliche Aufsatz mit Massagerollen für die effektive Stimulation und Punktmassage ihrer Fußsohlen.

### WARTUNG

Vor dem Abgießen des Wassers vergewissern Sie sich, dass das Gerät vom Stromnetz abgeschaltet ist. Spülen Sie das Fußsprudelbad mit einem weichen Reinigungsmittel ab. Es ist nicht gestattet, das Gerät ins Wasser komplett eintauchen lassen. Reinigen Sie die Außenseite des Geräts mit einem feuchten Tuch, das mit Flüssigseife angefeuchtet ist. Es ist nicht gestattet, Abrasivmittel für die Reinigung des Geräts zu benutzen.

**TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN**  
Stromversorgung: 230 V ~ 50 Hz  
Leistung: 115 W

*Der Produzent behält sich das Recht vor, die Charakteristiken der Geräte ohne Vorankündigung zu ändern.*

**Betriebslebensdauer des Geräts – 5 Jahre**

**Gewährleistung**  
Ausführliche Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der diese Geräte verkauft hat, bekommen. Bei beliebiger Ansprucherhebung soll man während der Laufzeit der vorliegenden Gewährleistung den Check oder die Quittung über den Ankauf vorlegen.

*Das vorliegende Produkt entspricht den Forderungen der elektromagnetischen Verträglichkeit, die in 89/336/EWG -Richtlinie des Rates und den Vorschriften 73/23/EWG über die Niederspannungsgeräte vorgesehen sind.*

## РУССКИЙ

### МАССАЖНАЯ ВАННОЧКА ДЛЯ НОГ

Регулярное использование ванночки для ног существенно улучшит циркуляцию крови в сосудах ног. Встроенный нагревательный элемент поддерживает температуру воды во время сеанса массажа, а массажные насадки, контактируя с подошвами ног, обеспечивают вам эффективный и приятный массаж. Вы можете контролировать интенсивность массажа, прижимая стопы или ослабляя давление на массажную поверхность; из отверстий для воздуха во время массажа выходит множество воздушных пузырьков, которые обеспечивают расслабляющий эффект.

### ОПИСАНИЕ

- Отметка максимального уровня воды «МАХ»
- Отверстия выхода воздуха
- Переключатель режимов работы
- Съемный козырек для защиты от брызг
- Большой инфракрасный излучатель для эффективного и глубокого прогрета ступней.
- Насадки (ролики) для массажа
- Насадки для педикюра

### МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием ванночки внимательно ознакомьтесь с инструкцией. Сохраните инструкцию и используйте ее в дальнейшем в качестве справочного материала.

При пользовании электрическими устройствами необходимо соблюдать следующие меры безопасности:

- Перед включением устройства убедитесь в том, что напряжение в сети соответствует напряжению, указанному на устройстве.
- Используйте данное устройство только по его прямому назначению, как указано в инструкции.
- Устанавливайте массажную ванночку только на ровной поверхности.
- Выбирайте такое место размещения устройства, чтобы в случае неисправности его можно было немедленно обесточить.
- Не включайте ванночку без воды.
- Никогда не используйте устройство вне помещений.
- Не размещайте ванночку рядом с нагревательными устройствами или источниками тепла.
- Следите за тем, чтобы сетевой провод не соприкасался с острыми или горячими поверхностями.
- Руки должны быть сухими, когда вы прикасаетесь к устройству или к сетевой вилке.
- Не подключайте и не отключайте устройство от электрической сети, если ступни ног находятся в воде.
- Никогда не опускайте корпус устройства в воду или в другие жидкости. Не пользуйтесь им рядом с бассейном или другими емкостями, наполненными водой.
- Если устройство упало в воду, немедленно отключите его от электрической сети.

Обязательно отключайте устройство от электрической сети, если оно не используется, а также при его наполнении водой, сливе воды, чистке или перемещении.

Нельзя вставлять в ванночку, используйте ее только находясь в сидячем положении.

При эксплуатации не накрывайте ванночку пледом, одеялом и т.п. Не используйте устройство, если вы находитесь в сонном состоянии.

Если вам необходимо уйти (даже на короткое время), всегда отключайте устройство от электрической сети. Будьте особенно внимательны, если устройством пользуются дети или люди с ограниченными возможностями.

Храните устройство в недоступном для детей месте. Не разрешайте детям использовать устройство в качестве игрушки.

Не используйте устройство с поврежденным сетевым шнуром или вилкой сетевого шнура, а также при возникновении сбоев в работе или после падения.

Ремонт устройства должен проводиться только в авторизованном (уполномоченном) сервисном центре. Сразу прекращайте пользоваться устройством при появлении дискомфорта, боли или раздражения кожи.

- Используйте только водопроводную воду.
- Уровень воды не должен превышать отметку «МАХ».
- Используйте только те насадки, которые входят в комплект поставки.
- Массажная ванночка предназначена только для бытового использования.

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Ванночкой для ног нельзя пользоваться в случаях, когда имеются: доброкачественные или злокачественные опухоли, воспаление кожи, воспаление вен или тромбоз, открытые или свежие раны, синяки, содранная кожа или варикозные вены, а также при возникновении болей в области голени или при наличии боли в суставах.

- Если вы беременны, то перед использованием ванночки посоветуйтесь с врачом.
- Если вы почувствовали дискомфорт, сеанс массажа следует прекратить.
- Если ваши ноги опухли, на них появились сыпь или волдыри, дригие воспаления, не используйте ванночку.
- По всем возникшим вопросам консультируйтесь со своим лечащим врачом.

### РЕКОМЕНДУЕМОЕ ВРЕМЯ МАССАЖА

- Обычно сеанс массажа не должен длиться более 10-15 минут. При желании массаж можно проводить один или два раза в день. После одного сеанса массажа устройство должно остыть, и только после этого можно приступать к повторному использованию устройства.
- Обмен веществ у разных людей протекает по-разному, поэтому и реакция на массаж у людей бывает разной. Вы быстро определите, сколько времени необходимо именно вам для комфортного массажа.
- Если у вас возникает вопросы по поводу массажа, рекомендуем посоветоваться с вашим врачом.

### ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ

Убедитесь, что устройство не подключено к сети. Поставьте ванночку на пол, наполните ее теплой водой (около двух литров) до отметки максимального уровня (1) и включите в сеть. Когда ноги находятся в воде, нельзя включать или отключать устройство от сети.

Опускайте ноги в воду только в том случае, если вы находитесь в сидячем положении. В ванночке нельзя вставать.

### Режимы работы

Выберите желаемый режим при помощи переключателя (3):  
**I (одно нажатие) – вибромассаж с подогревом воды,**  
**II (два нажатия) – пузырьковый вибромассаж с подогревом воды,**  
**0 (три нажатия) – выключение устройства.**

### Инфракрасные лучи для глубокого прогре ног

В данном устройстве предусмотрена такая функция, как использование инфракрасных лучей для глубокого прогрева ног. Для включения функции нажмите на кнопку (5). Если табуретная ножка будет торс, аспалты аспалты желисіне акыратыңыз, если вы находитесь в сидячем положении, дайте ей остыть.

**Внимание!** Ванночка не нагревает холодную воду, а только поддерживает температуру наливной теплой воды. Время работы ванночки не должно превышать 20 минут. После использования отключите ванночку и дайте ей остыть.

### Установка массажных насадок

Вы можете установить ролики для массажа, вставив их в направляющие пазы, расположенные в ванночке. После завершения сеанса выньте ноги из воды, выключите ванночку при помощи переключателя (3), выньте сетевую вилку из розетки, дайте ванночке остыть и слейте воду.

### Насадки для педикюра

**Дополнительные насадки устанавливаются в центр ванночки для массажа.**

- Пемза используется для гигиенического удаления ороговевшей кожи стоп.
- Щетка применяется для деликатного удаления орошневшей кожи.
- Дополнительные насадки с массажными роликами можно использовать для эффективной стимуляции и точечного массажа ступней.

### УХОД

Перед тем как слить воду, убедитесь, что устройство отключено от сети. Очистите ванночку водой с добавлением мягкого моющего средства. Устройство нельзя погружать в воду полностью.

Для чистки внешней поверхности используйте мягкую тряпочку, смоченную в мыльном растворе. Не пользуйтесь для чистки прибора моющими абразивными веществами.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Напряжение питания: 230 В ~ 50 Гц  
Мощность: 115 Вт

*Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн и технические характеристики прибора без предварительного уведомления.*

### Срок службы прибора - 5 лет

*Данное изделие соответствует всем требованиям европейской и российской стандартам безопасности и гигиены.*

АН-ДЕР ПРОДАКТС ГмбХ, Австрия  
Нойбаугортель 38/7А, 1070 Вена, Австрия  
Сделано в Китае

## ҚАЗАҚ

### АЯҚАҒА АРНАЛҒАН ҰҚАЛАҒЫШ АСТАУ

Аяққа арналған астауды күнелі пайдалану аяқ тамырларындағы қанайалымды жақсартыды. Іштелетін қыздырғыш элемент ұшаған сеансы уақытында судың температурасын сақтайды, ұқалағыш ұшауды күнелі пайдалану, аяқ тамырларындағы қанайалымды жақсартыды. сізге наткиелі ұқалауды сезуге мүмкіндік береді. Аяқ бастарын басып немесе ұқалағыш бетке қысымды азайтып, сіз ұқалаудың нәтижелілігін бағылай аласыз, ал ауаға арналған санылаулардан ұқалау уақытында, босансу нәтижесін қамтамасыз ететін, көптеген ауа көпшіліктері шығады.

### УСЫНЫЛАТЫН ҰҚАЛАУ УАҚЫТЫ

- Әдетте, ұқалау сеансы 10-15 минуттан артық созылмауы керек. Тілеу бойынша, ұшауды күнелі пайдалану, аяқ тамырларындағы қанайалымды жақсартыды. сізге наткиелі ұқалауды сезуге мүмкіндік береді. Аяқ бастарын басып немесе ұқалағыш бетке қысымды азайтып, сіз ұқалаудың нәтижелілігін бағылай аласыз, ал ауаға арналған санылаулардан ұқалау уақытында, босансу нәтижесін қамтамасыз ететін, көптеген ауа көпшіліктері шығады.

### СИПАТТАМАСЫ

- Судың максимал деңгейінің белгісі
- Ауаның шығу санылаулары
- Жұмыс режимдерін ауыстыру қосқышы
- Шығылдан қорғауға арналған шығылмелі қақырма
- Табанды нәтижелі және терең қызылдыруға арналған үлкен инфрақызыл сәулелендіргіш.
- Ұқалауға арналған қондырмалар (шығырыштар)
- Педикюрге арналған қондырмалар

### ҚАҒЫПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Астауды пайдаланар алдында нұсқаулықты зейін қойып оқып шығыңыз. Оны сақтаңыз және анықтамалық басылық ретінде пайдаланыңыз.

Электрлік аспаптарды пайдаланған кезде келесі қауіпсіздік ережелерін сақтау қажет:

- Аспапты қосар алдында, желідегі кернеу аспапта көрсетілгенге сәйкес болуын текеріңіз.
- Берілген құрылтыны тек оның тікелей міндеті бойынша ғана нұсқаулықта көрсетілгендей пайдаланыңыз.
- Құрылған аспапты қазық бетке қойыңыз.
- Аспапты оның ақаулығы жағдайында тез арада тоқсыздандыруға мүмкін болатындай етіп орналыстырыңыз.
- Астауды сүзусіз іске қоспаңыз.
- Ешқашан аспапты тұрғын-үйден тыс пайдаланбаңыз.
- Астауды қыздырып аспаптардың немесе жылу көздерінің қасында орналастырмаңыз.
- Желілік бау үшкір бұрыштармен немесе ыстық беттермен жанаспауы керек.
- Аспапты және желілік аяқ үйі тетікті ұстағанда қолдар құрғақ болуы керек.
- Егер табандарыңызда суда тұрса, аспапты аспапты желисіне қоспаңыз және ақыратпаңыз.
- Ешқашан аспап қорабын суда немесе басқа сыйықтықтарға батырмаңыз. Оларды қауыздардың немесе басқа суға қолыңызды ұстырғандар қасында пайдаланбаңыз.
- Егер құрылғы суда тәтіп кетсе, оны тез арада электр желісінен ақыратыңыз.
- Аспапты, оны пайдаланбағанда, сонмен қатар оған су толтырғанда, суды төккенде, тазалағанда және орнын ауыстырғанда, міндетті сөндіріңіз.
- Астауды тұрғын үйден тыс пайдаланбаңыз.
- Сіздің табандарыңызда суды тұрса, аспапты аспапты желисіне қоспаңыз және ақыратпаңыз.
- Аспапты ұйқылы-оғу күйде отырғанда пайдаланбаңыз.
- Егер сізге көту керек болса (аз уақыт болса), әрқашан аспапты электр желісінен ақыратыңыз.
- Егер аспапты балалар немесе мүмкіндіктері шектеулі тұлғалар пайдаланса, аса назар болыңыз.
- Аспапты, балалардың қолы жетпейтін жерлерде сақтаңыз.
- Балаларға аспапты ойыншық ретінде пайдалануға рұқсат бермеңіз.
- Аспапты бүтіннен желілік бау немесе айыр тетікпен, сонмен қатар жұмысында кәсіптер пайда болғанда немесе құлағаннан кейін пайдаланбаңыз.
- Аспапты жөндеу тек тп туындыгерлес қызмет көрсету орталығында жүргізілуі керек.
- Теріде жайсыздық, ауырсынуды немесе тітіркену пайда болғанда, аспапты бірден пайдалануды доғарыңыз.
- Сұқбұрыс суын ғана пайланыңыз.
- Су деңгейі судың «МАХ» деңгейі бойыншең аспауы керек.
- Желілік жанитар жетпейтін қондырмаларды ғана пайдаланыңыз.
- Ұқалауға арналған астау тек тұрмыста пайдалануға ғана арналған.

**Қағандыру шаралары**  
Аяққа арналған астаудымен келесі жағдайларда пайдалануға болмайды: катарсі және қатерлі ісіктер, тері қабыуы, кәтматпылардың қабыуы мен тромбоз, ашық және жаңа жаралар, көгерулер, сыдырылған тері немесе варикозды кәтматпырлар, анықталмаған балтыр аурулары немесе буын аурулары.

Егер сіз жұпт болсаңыз, онда астауды пайдаланар алдында дегерімен кеңесіңіз.

- Егер сіз жайсыздық сезінсеңіз, ұқалауды жалғастырмаңыз.
- Егер сіздің аяғыңыз ісіне, оларға бөртпе немесе қандй да бір басқа қабынулар пайда болса, астауды пайдаланбаңыз.

- Барлық пайда болған сұрақтар бойынша өзіндің емдейтін дегеріңізбен кеңесіңіз.

- УСЫНЫЛАТЫН ҰҚАЛАУ УАҚЫТЫ**
- Әдетте, ұқалау сеансы 10-15 минуттан артық созылмауы керек. Тілеу бойынша, ұшауды күнелі пайдалану, аяқ тамырларындағы қанайалымды жақсартыды. сізге наткиелі ұқалауды сезуге мүмкіндік береді. Аяқ бастарын басып немесе ұқалағыш бетке қысымды азайтып, сіз ұқалаудың нәтижелілігін бағылай аласыз, ал ауаға арналған санылаулардан ұқалау уақытында, босансу нәтижесін қамтамасыз ететін, көптеген ауа көпшіліктері шығады.
- Егер сізге ұқалау жөнінде сұрақтар тұса, біз өзіндің дәрігеріңізбен кеңесуді ұсынамыз.

### ПАЙДАЛУАН ЕРЕЖЕЛЕРІ

Аспапты желіге қосылғанына көз жеткізіңіз. Астауды еденге қойыңыз, максимал деңгейі белгісіне (1) дейін (2 литрге тәуі) жылы сумен толтырыңыз және желіге қосыңыз. Егер аяқ суда тұрса, аспапты желіге қосауға немесе ақыратуға болмайды.

Орындыққа отырыңыз және аяғыңызды суға асыңыз. Астауды тұрға болмайды.

Жұмыс режимдері  
Ауыстыру қорыш (3) арқылы қажетті ауыстырып таңдаңыз:

**I (бір рет басу) – суды қыздырып виброқалау,**  
**II (екі рет басу**

## ЧЕСКÝ

### МАСАЖНÍ ВАНИЧКА ПРО НОНУ

Regulární využití vaničky pro nohy podstatně zlepší cirkulaci krve v cévách noh. Vestavěné topicí prvek udržuje teplotu vody během seance masáže, a masážerský nástavec, dotýkající se pokožky noh, zabezpečí vám užitečnĕí i příjemnĕí masáží. Vy můžete kontrolovat sílu masáže, přitlačující chodidla nebo zeslabující tlak na masážerský povrch; z otvorů pro vzduch během masáží vychází množina vzduchových bublinek, které zabezpečují uvolňující efekt.

### ROPIS

- Značka maximálně úrovně vody «MAX»
- Otvory východu vzduchu
- Přepínač provozních režimů
- Snímací štitček pro ochranu od křupějí
- Velký infračervený zářič pro efektivní a hluboký ohřev chodidel
- Nástavce (válečky) pro masáž
- Nástavce pro pedikúru

### БЕЗПЕЧНОСТНÍ ОПАТŘЕНÍ

Před použitím vaničky pozorně přečtete instrukci. Schraťte ji a použijte později jako informačního materiálu. Při používání elektrických přístrojů nutno držet následující bezpečnostní opatření:

- Použijte předepsané vybavení jen do jeho příměného účelu, jak uvedeno v instrukci.
- Nastavujte masážerskou vaničku jen na rovný povrch.
- Vybírejte takové místo postojе přístroje, aby v případě poškození jeho možno bylo bez meškání odpojit.
- Ne spouštějte vaničku bez vody.
- Nikdy nepoužívejte přístroje вне prostoru.
- Ne ставte vaničku vedle ohřevacích přístrojů nebo zdrojů tepla.
- Sledte za tím, aby síťový drát ne dotýkal se ostrých nebo horkých povrchů.
- Ruce musí být suchými, kdy vy dotýkáte se zařízení nebo síťové zástrčky.

Ne připojujте i ne odpojujте přístroj od elektrické síti, pokud chodidla noh jsou ve vodě.

- Nikdy не ставьте корпус přístroje ve vodu nebo в další kapalnině. Nepoužívejte jeho nabližku bazénu nebo jiných nádrží, naplněných vodou.
- Pokud vybavení upadnulo ve vodu, bez meškání vytáhnете sitovou vidlice ze zásuvky.

- Každopádně odpojujте přístroj od elektrické síti, pokud on ne používá se, a také při jeho naplnění vodou, výpustu vody, čištění nebo přenosu.

- Nelze vstávat ve vaničce, použijте její jenom v sedící pozici.
- V provozu ne prostřejте vaničku dekou, přikrývkou atd.
- Nepoužívejte přístroj, pokud vy jste v ospalém stavu.
- Jestli Vám je třeba odejít (ba i na krátký čas), vždy odpojujте přístroj od elektrické sítě.
- Buďte zejména vnitmatelní, pokud přibližu vy užíváte přístroj nebo lidé s omezenými možnostmi.
- Chraťте přístroj v nepřipustném pro děti místě.
- Ne dovolujте děti využívat přístroje jako hračky.
- Nepoužívejte přístroj z poškozenou sitovou šňůrou nebo vidlici sitové šňůry, a také při výskytu nepravdivelnosti v chodu nebo po pádu. Oprava přístroje musí prováděт jenom v autorizovaném servisním ústředí.

- Hned přestávejte využívat přístbor při výskytu nepohodli, boleni nebo rozčilení.
- Použijте jen vodovodní vodu.
- Vodní stav neměj převyšovat značky «MAX».

- Použijте jen nástavce, které jsou součástí souboru dodávky.
- Masážní vanička určena jen pro domácí-nostní použití.

### БЕЗПЕЧНОСТНÍ ОПАТŘЕНÍ

- Ванічку про нону небуе выувати в п-падєх, кды jsou. до п-ред п-длужити ванічку до компатібілітї, станое-нїи директївою 89/336/EEC а п-дпїсєм 73/23/EEC Европєє комїсе о нїзконап-єтївовых п-рї-строїх.

### ДОПОРУЧЕНÝ ЧАС МАСАЖÍ

- Обыквѐе сеансе масажі немусі тrvat їе 10-15 минут. Подѐе п-рїанї, масажіе же п-ровадїтї једен nebo двакрат д-еннѐ. П-ред опакovacїм п-длужїтїм п-рїстрої мусі вычлудїтї.
- Протоѐе лїтковї вїмѐна в вєхєх роздїлнї, то реакце на масажіе тѐж в вєхєх рїзнѐ. За рїчїанїе, масаж можна п-роводїтї один або два разї на д-ень. П-ред повторнїм вык-рїстанїем п-рїстрої повинен охолонутї.
- Так як обмін речовин у вєх рїзнїх, то і реакція на масаж т-еж у вєх рїзнѐ. Ви швидко визначїте, скїльки часу небудїно саме вам для комфортного масажу.
- Якщо у вас виникають питання з п-рїводу масажу, ми рекомендуємо порадїтїся з вашїм лїкарем.

### ПРĚDПISY UЖÍVANÍ

Přesvědčte se, že přístroj ne zapojeny do sítě. Umístěte vaničku na podlahu, naplníte teplou vodou (kolem dvou litrů) do značky maximálně úrovní (I) i zapněte na sit'. Nelze zaplnit nebo vyplnit přístroj od sítі, pokud nohy jsou ve vodě. Posadíte se na židli a stáhnете nohy do vody. Ve vaničce nelze vstávat.

### Režimy provozu

Vyberte požadovaný režim pomoci přepř-panice (3):

**I (jedně klepnutí) – vibrační masáž s nahříváním vody,**  
**II (dva klepnutí) – bublinková vodní masáže s nahříváním vody,**  
**0 (tri klepnutí) – vypínání vybavení.**

### Infračervené záření pro hluboký ohřev noh

V daném vybavení má je funkce infračerveného záření pro hluboký ohřev noh. Pro zapnutí funkce stiskněte tlačítko (5), pro vypnutí dané funkce klepnете tlačítko (5) ještě jednou. Daná funkce může být užita během každého režimu provozu.

**Pozor!** Vanička ne nahřívá chladnou vodu, а jen udržuje teplotu nalité teple vody. Čas práce vaničky nesmí je převyšovat 20 minut. Za použití odpojitте vaničku i dejte ji vychladnout i sceďte vodu.

### Montážє masážních nástavců

Vy můžete zamontovat masážní valečky, vložív jejich vodítka do odpovídajících dílůb ve vaničce.

Po skončení seance vytáhnете nohy z vody, vypnete vaničku pomocí přepїнаče (3), vytáhnете sitovou zástrčku ze zásuvky, dejte vaničce ochladnout а sceďte vodu.

### Nadstavce

**Dodatkové nadstavce montuju se do centra vaničky pro masáž.**  
1. Pemza užívá se do hygienického odstranění upracované kůže chodidel.  
2. Kartáč pro delikátně odstranění odloupnuté kůže.  
3. Dodatkový nástavec s masážními valečkami do efektivní stimulace а akupresury Vašich chodidel.

### UDRŽBA

Předtím jak scedit vodu se přesvědčте, že přístroj je odpojený od sítі. Opláchnете vaničku vodou s měkkým pracím prostředkem. Přístroj nelze ponorovat ve vodu úplně. Pro čištění vnějšího povrchu použijте měkký hadříček, namočený v mýdlinovém roztoku. Nepoužívejte pro čištění přístroje pracї brousící látky.

### TECHNICKÁ DATA

Napětї napájení: 230 V ~ 50 Hz  
Výkon: 115 W

*Výrobce si vyhrazuje právo změnit charakteristiku přístrojů bez předchozího upozornění.*

### Životnost přístroje - 3 roky

### Záruka

Podrobně záruční podmínky poskytne prodejce přístroje. Při uplatňování nároku během záruční lhůty je třeba předložit doklad о zakoupení výrobku.

### МАСАЖНА ВАННОЧКА ДЛЯ НІГ

Регулярне використання ванночки для ніг суттєво покращить циркуляцію крові в судинах ніг. Будовуваннї нагрівальний елемент підтримує температуру води під час сеансу масажу, а масажні насадки, контактуючи з підшківнїм ніг, забезпечать вам ефективнїй і приємний масаж. Ви можете контролювати силу масажу, притискаючи стопи або послаблюючи тиск на масажну поверхню; з отворів для повітря під час масажу виходить велика кількість повітряних бульбашок, які забезпечують розслаблюючий ефект.

### РЕКОМЕНДОВАНИЙ ЧАС МАСАЖУ

- Зазначи́ть сеанс масажу, який повинен тривати більше 10-15 хвилин. За бажанням, масаж можна проводити один або два рази на день. Перед повторним використанням пристрій повинен охолонути.
- Так як обмін речовин у всіх різний, то і реакція на масаж теж у всіх різна. Ви швидко визначите, скільки часу необхідно саме вам для комфортного масажу.
- Якщо у вас виникають питання з приводу масажу, ми рекомендуємо порадитися з вашим лікарем.

### ОПИС

- Відмітка максимального рівня води «MAX»
- Отвори виходу повітря
- Перемикач режимів роботи
- Знімний козирок для захисту від бризок
- Великий інфрачервоний випромінювач для ефективного і глибокого прогрівання ступень.
- Насадки (ролінки) для масажу
- Насадки для педикюру

### ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Перед використанням ванночки уважно прочитайте інструкцію. Зберейте її і використовуйте її під час довідкового матеріалу.

При користуванні електричними пристроями необхідно дотримуватися таких заходів безпеки:

- Перед включенням пристрою переконайтеся в тому, що напруга в мережі відповідає напрузі, зазначеній на пристрої.
- Використовуйте даний пристрій тільки за його прямим призначенням, як вказано в інструкції.
- Встановлюйте масажну ванночку тільки на рівню поверхню.
- Вибирайте таке місце встановлення пристрою, щоб у разі несправності його можна було негайно знеструмити.
- Не викидайте ванночку без води.
- Ніколи не використовуйте пристрій поза приміщеннями.
- Не розміщуйте ванночку поряд з нагрівальними приладами або джерелами тепла.
- Слідкуйте за тим, щоб мережевий дрїт не стикався з гострими або гарячими поверхнями.
- Руки повинні бути сухими, коли ви торкаєтесь до пристрою або мережевої ви́лки.
- Не викидайте і не викидайте пристрій від електричної мережі, якщо ступінь ніг знаходяться у воді.
- Ніколи не опускайте пристрій у воду або в інші рідини. Не користуйтеся ним поблизу вогнища або інших ємностей, наповнених водою.
- Якщо пристрій упав у воду, негайно ви́микніть його з електричної мережі.
- Обов'язково ви́микайте пристрій від електричної мережі, якщо він не використовується, а також при його наповненні водою, сливи води, чищення або переміщенні.
- Не можна вставати у ванночку, використовуйте її тільки в сидячому положенні.
- При експлуатації не накривайте ванночку пледом, ковдрою тощо.
- Не використовуйте пристрій, якщо ви знаходитесь в сонному стані.
- Якщо вам необхідно піти (навіть на короткий час), заведи відключітьте пристрій від електричної мережі.
- Будьте особливо уважні, якщо пристроєм користуються діти або люди з обмеженими можливостями.
- Зберігайте пристрій в недоступному для дітей місці.
- Не дозволяйте дітям користуватися пристрій в якості іграшки.
- Не використовуйте пристрій з пошкодженим шнуром або ви́лкою мережевого шнура, а також при виникненні збоїв у роботі або після падіння. Ремонт пристрою має проводитися тільки в авторизованому сервісному центрі.
- Відразу припиняйте користуватися пристроєм при появі дискомфорту, болю або подразнення шкіри.
- Використовуйте тільки водопровідну воду.
- Рівень води не повинен перевищувати позначку MAX.
- Використовуйте тільки ті насадки, які входять у комплект постачання.
- Масажна ванночка призначена тільки для побутового використання.

### ПОЛІТИКА ВИРОБНИКА

**Установка масажних насадок**  
Ви можете встановити ро́лінки для масажу, знімаючи їх напрямки у відповідній пази у ванночці.

Після завершення сеансу ви́ийміть ноги з води, ви́микніть ванночку за допомогою перемикача (3), ви́ийміть мережеву ви́лку з розетки, дайте ванночці охолонути і злийте воду.

**Насадки**  
**Додаткові насадки встановлюються в центр ванни для масажу.**

- Пемза використовується для гігієнічного видалення огрубілої шкіри стоп.
- Щітка для делікатного видалення відшаруваної шкіри.
- Додатковий на́стavec з масажними ро́лінками для ефектївної стимуляції і точкового масажу Ваших ступень.

### ДОГЛЯД

Перед тим як злити воду переконайтеся, що пристрій відключено від мережі. Обполосніть ванночку водою з м'яким миючим засобом. Пристрій не можна занурювати у воду. Для чищення зовнішньої поверхні використовуйте м'яку ганчірку, змочену в мильному розчині. Не користуйтеся для чищення приладу миючими абразивними речовинами.

### ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Напруга живлення: 230 В ~ 50 Гц  
Потужність: 115 Вт

*Виробник залишає за собою право змінювати характеристики приладів без попереднього повідомлення.*

### Термін служби приладу – 3 роки

### Гарантія

Додатки́ умови гарантії можна отримати в дилера, що продає дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії даної гарантії варто пред'явити чек або квитанцію про покупку.

### ЗАПОЖИЧІ ЗАХОДИ

- Ванночкою для ніг не можна користуватися у випадках, коли є: доброякісні чи злоякісні пухлики, запалення шкіри, запалення вен або ви́скою мережевого шнура, а також при виникненні збоїв у роботі або після падіння. Ремонт пристрою має проводитися тільки в авторизованому сервісному центрі.
- Відразу припиняйте користуватися пристроєм при появі дискомфорту, болю або подразнення шкіри.
- Використовуйте тільки водопровідну воду.
- Рівень води не повинен перевищувати позначку MAX.
- Використовуйте тільки ті насадки, які входять у комплект постачання.
- Масажна ванночка призначена тільки для побутового використання.

### ПОЛІТИКА ВИРОБНИКА

**Установка масажних насадок**  
Ви можете встановити ро́лінки для масажу, знімаючи їх напрямки у відповідній пази у ванночці.

### МАСАЖНА ВАННАЧКА ДЛЯ НОГ

Регулярнае використання ванночки для ног істотно палепицьць циркуляцію криві у сасудах ног. Убудованнї нагрівальний елемент підтримуєє температуру вади підчас сеансу масажу, а масажні насадкі, контактуючи з підшківнїм ніг, забезпечать вам ефективнїй і приємний масаж. Ви можаєє контрляваютьць силу масажу, притискаючи стопи ці ослаблюютьць ціськ на масажну поверхню; з адтулін для паветра падаєє масажу виходитьь мноства паветр'яних бурбалак, які забезпечуютьь розслаблюютьць ефект.

### АПИСАННЕ

- Адзнака максїмальнонаго ўзроўня вады «MAX»
- Адтуліны выйсця паветра
- Перамыкач рэжымў працы
- Здымны брыль для абароны ад пырсак
- Вялікі інфрачырвоны выпраменьвальнік для эфэктыўнага і глыбокага праграву ступняў.
- Насадкі (ролінкі) для масажу
- Насадкі для педыкюру

### МЕРЫ БЯСПЕКІ

Перад выкарыстаннем ванначкі ўважліва прачытайце інструкцыю. Захавайце яе і выкарыстоўвайце ў далейшым у якасці даведкавага матэрыялу.
Пры карыстанні электрычнымі прыладамі неабходна выконваць наступныя меры бяспекі:
• Перад ўключэннем прылады пераканайцеся ў тым, што напруга ў сетцы адпавядае напрузе, паказанай на прыладзе.
• Не ўключайце дадзеную прыладу толькі па яе прамым прызначэнні, як паказана ў інструкцыі.
• Устаўлявайце масажную ванначку толькі на роўную паверхню.
• Выбірайце такое месца ўстаўкі прылады, каб у выпадку няспраўнасці яго можна было неадкладна абсточыць.
• Не ўключайце ванначку без вады.
• Ніколі не выкарыстоўвайце прыладу па-за памішчэннямі.
• Не мясціце ванначку побач з нагрэвальнымі прыладамі ці крыніцамі цяпла.
• Сачыце за тым, каб сеткавы прывод не датыкаўся вострых ці гарачых паверхняў.
• Рукі павінны быць сухімі, калі вы датыкаецеся прылады ці сеткавай вільі.
• Не падлучайце і не адключайце прыладу ад электрычнай сеткі, калі ступні ног знаходзяцца ў вадае.

Ніколі не апускайце корпус прылады ў ваду ці іншыя вадацёкі. Не карыстаўцеся ім зблізка басейнаў ці іншых ёмістасцў, напоўненых вадою.

- Калі прылада завалася ў ваду, неадкладна адключыце яе ад электрычнай сеткі.
- Абавязкова адключайце прыладу ад электрычнай сеткі, калі яна не выкарыстоўваецца, а таксама пры напавненні яе вадою, сліве вады, чышчцы ці перасоўванні.
- Нельга ўставаць у ванначцы, выкарыстоўвайце яе толькі ў сядзячым становішчы.
- Пры эксплуатацыі не накрывайце ванначку пледам, коўдрай і т.п.
- Не выкарыстоўвайце прыладу, калі вы знаходзіцеся ў сонным стане.
- Калі вам неабходна піць (нават на кароткі час), заўсёды адключайце прыладу ад электрычнай сеткі.
- Будзьце асабліва ўважлівыя, калі прыладай карыстаюцца дзеці ці людзі з абмежаванымі магчымасцямі.
- Захоўвайце прыладу ў недаступным для дзяцей месцы.
- Не дазваляйце дзецям выкарыстоўваць прыладу ў якасці іграчкі.
- Не выкарыстоўвайце прыладу з пашкоджаным сеткавым шнуром ці вількай сеткавага шнура, а таксама пры ўзнікненні збоў у працы ці пасля падзення. Ремонт прылады павінен праводзіцца толькі ў аўтарызаваным сервісным цэнтры.
- Адрэзай спыняйце карыстанне прыладай пры з'яўленні дыскамфорту, болю ці раздражнення скуры.
- Выкарыстоўвайце толькі вадаправодную ваду.
- Узровень вады не павінен перавышаць адзначку «MAX».
- Выкарыстоўвайце толькі тыя насадкі, якія ўваходзяць у комплект пастаўкі.
- Масажная ванначка прызначана толькі для побытавага выкарыстання.

**Інфрачырвоное выпраменьванне для глыбокаго прагравання ніг**
У даному прыстроі перадабачена функція інфрачырвонгао выпромінювання для глыбокаго прагравання ніг. Для включення функції натисніть на кнопку (5), для відключення даної функції натисніть на кнопку (5) ще раз. Дана функція може використовуватися в будь-якому режимі роботи.

### Увага!

Ванночка не нагріває холодную воду, а тільки підтримує температуру налітої теплої води.

Час роботи ванночки не повинен перевищувати 20 хвилин. Після використання відключіть ванночку і дайте їй охолонути.

**Установка масажних насадок**
Ви можете встановити ро́лінки для масажу, знімаючи їх напрямки у відповідній пази у ванночці.

Після завершення сеансу ви́ийміть ноги з води, ви́микніть ванночку за допомогою перемикача (3), ви́ийміть мережеву ви́лку з розетки, дайте ванночці охолонути і злийте воду.

- Ніколі не опускайце корпус прылады ў ваду ці іншыя вадацёкі. Не карыстаўцеся ім зблізка басейнаў ці іншых ёмістасцў, напоўненых вадою.
- Калі прылада завалася ў ваду, неадкладна адключыце яе ад электрычнай сеткі.
- Абавязкова адключайце прыладу ад электрычнай сеткі, калі яна не выкарыстоўваецца, а таксама пры напавненні яе вадою, сліве вады, чышчцы ці перасоўванні.
- Нельга ўставаць у ванначцы, выкарыстоўвайце яе толькі ў сядзячым становішчы.
- Пры эксплуатацыі не накрывайце ванначку пледам, коўдрай і т.п.
- Не выкарыстоўвайце прыладу, калі вы знаходзіцеся ў сонным стане.
- Калі вам неабходна сыць (нават на кароткі час), заўсёды адключайце прыладу ад электрычнай сеткі.
- Будзьце асабліва ўважлівыя, калі прыладай карыстаюцца дзеці ці людзі з абмежаванымі магчымасцямі.
- Захоўвайце прыладу ў недаступным для дзяцей месцы.
- Не дазваляйце дзецям выкарыстоўваць прыладу ў якасці іграчкі.
- Не выкарыстоўвайце прыладу з пашкоджаным сеткавым шнуром ці вількай сеткавага шнура, а таксама пры ўзнікненні збоў у працы ці пасля падзення. Ремонт прылады павінен праводзіцца толькі ў аўтарызаваным сервісным цэнтры.
- Адрэзай спыняйце карыстанне прыладай пры з'яўленні дыскамфорту, болю ці раздражнення скуры.
- Выкарыстоўвайце толькі вадаправодную ваду.
- Узровень вады не павінен перавышаць адзначку «MAX».
- Выкарыстоўвайце толькі тыя насадкі, якія ўваходзяць у комплект пастаўкі.
- Масажная ванначка прызначана толькі для побытавага выкарыстання.

### ДОГЛЯД

Перад тым як зліць ваду пераканайцеся, што прылада адключана ад сеткі. Атапоўніце ванначку вадою з м'якім мыйным сродкам. Прыладу нельга апускаць у ваду ціалкам. Для чысткі вонкавай паверхні выкарыстоўвайце мяккую аанчку, змочаную ў мыйным растворе. Не карыстаўцеся для чысткі прыбора мыйнымі абразіўнымі рэчывамі.

### Устаўляць масажных насадак

Вы можаеє устаўляваць ро́лінкі для масажу, устаўляўшы іх накіравальным у адпаведныя пазы ў ванначцы.

Пасля заваршэння сеансу вы́ийміць ногі з вады, вы́ключыце ванначку пры дапамозе перамякача (3), вы́ийміць сеткавую вільку з разетки, дайце ванначцы астыць і зліце ваду.

### Тэхнічныя дадзеныя

Напруга сілкавання: 230 В ~ 50 Гц  
Магутнасць: 115 Вт

*Вытворца пакідае за сабой права змяняць характарыстыкі прыбораў без папярэдняга паведамлення.*

### Тэрмін службы прыбора - 3 гады

**Гарантыя**  
Дадаткiны ўмовы гарантiї можна атрымаць у дiлера, що прадаеть дану апаратуру. Пры прад'явлєннi будь-якоi претензiї протягом тєрмiну дiї даноi гарантiї варто прєд'явити чєк або квiтанцiю про покупку.

**Данiй вiрiб вiдповiдає вимогам до електромагнiтної сумiсностi, що пред'являють директивой 89/336/EEC. Ради Сирити я при виникненнi хвєрї в областi гiмїлки або болї у суглобах .**

**Якщо ви вагітні, то перед використанням ванночки порадьтеся з лікарем.**

**Закінчивши сеанс масажу, якщо ви відчувли дискомфорт.**

## БЕЛАРУСКІ

**МАСАЖНА ВАННАЧКА ДЛЯ НОГ**
Рэгулярнае выкарыстанне ванначкі для ног істотна палепшыць циркуляцыю крыві ў сасудах ног. Убудаваны нагрэвальны элемент падтрымлівае тэмпературу вады падчас сеансу масажу, а масажныя насадкі, кантактуючы з падшківаймі ног, забяспечыць вам эфектыўны і прыемны масаж. Вы можае кантраляваць сілу масажу, прціскаючы стопы ці ослабляючы ціск на масажную паверхню; з адтулін для паветра падчас масажу выходзіць мноства паветраных бурбалак, якія забяспечваюць расслабляльны эффект.

**АПІСАННЕ**
1. Адзнака максімальнага ўзроўня вады «MAX»
2. Адтуліны выйсця паветра
3. Перамыкач рэжымаў працы
4. Здымны брыль для абароны ад пырсак
5. Вялікі інфрачырвоны выпраменьвальнік для эфэктыўнага і глыбокага праграву ступняў.
6. Насадкі (ролінкі) для масажу
7. Насадкі для педыкюру

**МЕРЫ БЯСПЕКІ**
Перад выкарыстаннем ванначкі ўважліва прачытайце інструкцыю. Захавайце яе і выкарыстоўвайце ў далейшым у якасці даведкавага матэрыялу.
Пры карыстанні электрычнымі прыладамі неабходна выконваць наступныя меры бяспекі:
• Перад ўключэннем прылады пераканайцеся ў тым, што напруга ў сетцы адпавядае напрузе, паказанай на прыладзе.
• Не ўключайце дадзеную прыладу толькі па яе прамым прызначэнні, як паказана ў інструкцыі.
• Устаўлявайце масажную ванначку толькі на роўную паверхню.
• Выбірайце такое месца ўстаўкі прылады, каб у выпадку няспраўнасці яго можна было неадкладна абсточыць.
• Не ўключайце ванначку без вады.
• Ніколі не выкарыстоўвайце прыладу па-за памішчэннямі.
• Не мясціце ванначку побач з нагрэвальнымі прыладамі ці крыніцамі цяпла.
• Сачыце за тым, каб сеткавы прывод не датыкаўся вострых ці гарачых паверхняў.
• Рукі павінны быць сухімі, калі вы датыкаецеся прылады ці сеткавай вады.
• Не падлучайце і не адключайце прыладу ад электрычнай сеткі, калі ступні ног знаходзяцца ў ваду.

Ніколі не апускайце корпус прылады ў ваду ці іншыя вадацёкі. Не карыстаўцеся ім зблізка басейнаў ці іншых ёмістасцў, напоўненых вадою.

- Калі прылада завалася ў ваду, неадкладна адключыце яе ад электрычнай сеткі.
- Абавязкова адключайце прыладу ад электрычнай сеткі, калі яна не выкарыстоўваецца, а таксама пры напавненні яе вадою, сліве вады, чышчцы ці перасоўванні.
- Нельга ўставаць у ванначцы, выкарыстоўвайце яе то